



Brüssel, 3. juuni 2022
(OR. fr)

9794/22

FIN 599
INST 209
PE-L 24

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Eelarvekomitee
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Komisjoni dok nr:	9658/22
Teema:	Assigneeringute ümberpaigutamine (nr DEC 14/2022) 2022. aasta üldeelarve III jaos – komisjon

1. Komisjon esitas 1. juunil 2022 nõukogule assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku nr DEC 14/2021, vastavalt finantsmääruse¹ artikli 31 lõikele 1.

Ettepaneku eesmärk on paigutada ümber artiklisse 14 03 01 (*Humanitaarabi*) 105 miljonit eurot kulukohustuste ja maksete assigneeringutena artiklist 30 04 01 (*Solidaarsus- ja hädaabireserv*), 100 miljonit eurot kulukohustuste assigneeringutena ning 39 miljonit eurot maksete assigneeringutena punktist 14 02 01 11 (*Idanaabrus*), nagu on osutatud dokumendis 9658/22.

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrus (EL, Euratom) 2018/1046, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 (ELT L 193, 30.7.2018, lk 1).

2. Ümberpaigutamise eesmärk on suurendada humanitaarabi 205 miljoni euro võrra kulukohustuste assigneeringutena ja 144 miljoni euro võrra maksete assigneeringutena, et toetada miljoneid inimesi, kes kannatavad Venemaa sõjalise agressiooni tagajärgede tõttu Ukraina vastu järgmistes valdkondades: toiduained ja toiduks mittekasutatavad tooted, rahaline abi, vesi ja kanalisatsioon, tervishoid, kaitse, sealhulgas lastekaitse, kaitse naistevastase vägivalla eest, seksuaal- ja reproduktiivtervise kaitse ning haridus hädaolukordades.

Olukorra kiireloomulisuse tõttu kohaldatakse finantsmääruse artikli 31 lõike 4 kohaselt kolmenädalast heakskiitmise tähtaega.

3. Eelarvekomitee vaatas ümberpaigutamise ettepaneku läbi 3. juuni 2022. aasta koosolekul.
4. Läbivaatamise tulemusel jõudis eelarvekomitee kvalifitseeritud häälteenamusega kokkuleppele, et alaliste esindajate komiteele tehakse ettepanek soovitada nõukogul kiita heaks:
 - dokumendis 9658/22 esitatud assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek ja
 - LISAS esitatud sellekohase kirja kavand.

KIRJA KAVAND

Saatja: nõukogu eesistuja

Saaja: Euroopa Parlamendi president

Koopia: komisjoni president

Lugupeetud president

Vastavalt 18. juuli 2018. aasta finantsmääruse¹ artikli 31 lõikele 6 teavitan Teid, et nõukogu on heaks kiitnud assigneeringute ümberpaigutamise (nr DEC 14/2022) 2022. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon.

(Viisakusväljend).

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrus (EL, Euratom) 2018/1046, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 (ELT L 193, 30.7.2018, lk 1).